



## 2020 至 2021 年度中一新生及家長注意事項

### (一) 中一入學前香港學科測驗

為評核升中學生中、英、數三科的水平，以便安排分班分組教學，各中一新生均需參加教育局規定之香港學科測驗，詳情如下：須

日期：2020年7月14日（星期二）

地點：本校禮堂

科目及時間：數學科（9:15 - 10:05）；英文科（10:35 - 11:25）；中文科（11:55 - 12:45）

備註：

- i. 同學必須穿著整齊小學校服及佩戴口罩於早上 8:45 到達本校地下文化廣場集隊。  
當天同學需帶備 a) 教育局發出之派位証  
b) 本校發出之准考證（見附件三）  
c) 文具
- ii. 當日如天文台發出八號或以上的熱帶氣旋警告，或黑色／紅色暴雨警告，香港學科測驗即予取消，並順延至 7 月 15 日（星期三）相同時間及地點舉行。

### (二) 中一家長講座

為了讓新生及家長明瞭本校情況，本校將舉辦以下兩場家長會，詳細介紹本校運作，誠意邀請中一級家長撥冗出席。講座及工作坊詳情如下：

中一新生輔導 - 邁進學習新里程			
日期	時間	內容	地點
14/7	9:00-10:30	中一家長會（一）：中學學習要求 - 學習態度、方法及習慣	地下文化廣場 010 室
18/8	9:00-9:30 9:30-11:00	中一家長會（二）：(1)本校訓育要求 (2)家長如何協助子女適應中學生活工作坊	禮堂

### (三) 小六升中一暑期學科輔導班

於香港學科測驗表現稍遜或缺席學科測驗的學生，必須參加暑期學科輔導班，詳情如下：

科目	上課日期	時間 (每科一堂為2小時)	收費 (共6堂)
英文	10/8 - 14/8 及 17/8	上午9:00至上午11:00	每科\$470 (連導師費及教材)
中文、數學		上午11:00至下午1:00	

備註：

- i. 由於學科測驗尚未進行，請家長預留上表所列時間，以便學生能出席學科輔導班。
- ii. 校方將於 20/7 及 21/7 致電通知被甄選的學生家長。如獲通知，請於 23/7、24/7 或 25/7 (上午)繳費。
- iii. 任教輔導班的導師為經驗教師或於大學主修有關科目。

### (四) 暑期作業及學生証

家長請於註冊日以現金繳交以下費用：

項目	詳情	原價*	費用
1. 學生証	學生証用作繳交學校雜費、借閱本校圖書館書籍及使用電腦室等	-	\$40
2. 英文暑期作業	Classroom Reading Spotlight S.1 [Classroom Publications Ltd.]	\$130	\$104
3. 中文暑期作業	暑期中文繽紛樂 基礎篇 (第二版) 小六升中一 [香港教育圖書公司]	\$40	\$22
4. 數學暑期作業	Wow! Mathematics Summer Fun (New Syllabus Edition) (P.6-S.1) [Pan Lloyds Publishers Ltd]	\$45	\$22
			<b>共\$188</b>

\*只供參考

## (五) 小六升中一暑期銜接課程

目標：中一同學能夠

1. 掌握學校對學生訓育、德育及學業的期望及要求(訓育、核心價值及學生支援系統)
2. 學會如何透過閱讀學習，為新的英語學習環境做好準備並結合線上學習及交功課
3. 掌握登入 e class, Google Classroom & Microsoft 帳戶的方法
4. 了解使用圖書館的方法
5. 認識輔導老師、大哥哥大姐姐計劃及投入參與中一適應活動
6. 適應中學校園生活

時間	日期			
	18/8 (二)	19/8 (三)	20/8 (四)	21/8 (五) (禮堂)
	(必須穿著整齊本校 <b>夏季校服</b> )			(穿著整齊 <b>體育校服</b> )
8:45	回校看編班 8:50 於文化廣場集隊	回校到指定上課地點(一樓 102-106)		8:50 於文化廣場集隊
9:00-9:30	訓育早會 (禮堂) *家長一同參與	英語銜接課程 4	英語銜接課程 6	德育早會 9:00-9:15
9:30-10:15	英語銜接課程 1			*圖書館導入課 9:15-10:15
10:15-10:35	小息			
10:35-11:20	英語銜接課程 2	#1 科學銜接課程 (科學實驗室)	英語銜接課程 7	開開心心上中一 10:35-12:25
11:20-11:40	小息			
11:40-12:25	英語銜接課程 3	英語銜接課程 5	英語銜接課程 8	
12:30-13:00	認識線上 學習平台			

#1 科學銜接課程會於 18/8 至 20/8 分組及分時段到科學實驗室進行

## (六) 校服及體育服

本校對學生校服有所規定，同學可自行縫製或到任何一間校服公司購買，惟必須與文化廣場所展示之校服樣本相同。本校服飾儀容要求如下：

	男生	女生
<b>頭髮</b>	髮型須端莊整潔，頭髮應梳理妥貼整齊，不追求潮流，不可染髮、電髮、濕髮或塗上定型髮劑等。髮腳不觸及衣領；鬢髮直梳時不蓋過耳朵一半；前額頭髮直梳時不及遮蓋眼眉。	髮型須端莊整潔，頭髮應梳理妥貼整齊，不追求潮流，不可染髮、電髮、濕髮或塗上定型髮劑等。髮腳不應剪碎，髮長過膊或者蓋過頭後衣領，須以純黑色之髮圈、髮夾束髮。
<b>恤衫</b>	純白色，沒有暗花；尖領沒有小鈕，胸襟左邊明袋縫上校章。	(冬季) 純白色，沒有暗花；尖領沒有小鈕，胸襟左邊明袋縫上校章。
<b>褲/裙</b>	純灰色直腳長褲，布質須符合校方規定；配純黑色，款式樸素長方形空框扣款式的皮帶。	(夏季) 純白色全身裙，裙長蓋膝。 (冬季) 灰色背心裙，裙長蓋膝。
<b>襪</b>	純白色，無條紋、圖案及商標。	純白色，無條紋、圖案及商標。 (夏季穿短襪；冬季穿長襪)
<b>皮鞋</b>	純黑色縛帶學生圓頭皮鞋，不得穿著漆皮或絨面質料，或「假縛帶鞋」或「帆船鞋」。	
<b>內衣</b>	純白色內衣，內衣部分不外露。	純白色長身內衣及底裙，內衣部分不外露。
<b>冷衫</b>	寶藍色 V 領或開胸扣鈕式。(長袖或背心)	
<b>體育服</b>	當天有體育課才可穿著全套體育服回校，體育服外套只可配搭體育校服穿著，並須束好衣衫。運動鞋顏色須全白色，不可穿著船襪	
<b>其他</b>	i. 不塗脂抹粉、塗唇膏、塗甲油及佩戴飾物(不可帶耳針耳釘)，指甲不應太長。如有需要佩戴飾物(因宗教理由)，須於每年九月初向學校申請。 ii. 轉換冬季校服後，當天最高溫度 18°C 或以下(根據天文台預報)，必須穿著校褸回校。如天氣寒冷，可佩戴純白色、灰色、黑色或寶藍色款式樸素的頸巾。溫度 12°C 或以下，可穿著純白色、灰色、黑色或寶藍色款式樸素的厚褸及手套回校；女生可穿著深灰色絨長褲。	

### (七)課本訂購、舊書買賣及術科學科用品

同學可到任何書局購買課本，或於 9/7 及 10/7 日(星期四及五) 9:00 至 16:00 到本校文化廣場向特約供應商訂購課本。同學亦可考慮參加 29/7 (星期三) 於禮堂舉行之舊書買賣活動。(舊書買賣活動詳情見附件一)。此外，同學須於開學前自行購買以下術科指定用品：

家政科 (男、女生均須購買)	視覺藝術科
1. 縫針一盒 2. 黑、白縫線 (各一卷) 3. 剪刀一把 4. 圍裙一條 5. 食物盒一個 6. 毛巾兩條	1. HB 鉛筆一支 2. 平頭畫筆 No. 4, No. 12 及 No. 16 各一支 3. 橡皮擦一塊 4. 漿糊筆一支

### (八) 分班公佈

請於 31/8 (星期一) 到本校網頁查閱。

### (九) 中一新生輔導日

29/8 (六) 9:00-11:30 為中一新生輔導日，同學必須穿著整齊本校校服，並帶備紙筆，依時出席。

### (十) 午飯安排

本校無強制留校午膳政策，學生可選擇留校訂飯或外出午膳。

### (十一) 學生相片

本校將為所有學生<sup>免費</sup>拍攝學生相片 (1.5 吋×2 吋，共 12 張) 供校內使用。中一新生於 19/8 (星期三) 「中一暑期銜接課程」期間進行拍攝。同學必須穿著整齊本校夏季校服。

### (十二) 開課日

1/9 (星期二) 為新學年開學日，同學必須穿著整齊校服，並帶備紙筆，於 8:45 前到校。

### (十三) 本校資訊

家長及同學可查閱本校網頁「新生資訊」欄(網址：[www.yottkp.edu.hk](http://www.yottkp.edu.hk))或致電本校查詢(電話：24643731)。



YAN OI TONG  
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

### 舊書買賣活動

敬啟者：

為鼓勵同學珍惜及善用資源，本會定於**2020年7月29日(星期三)**於禮堂舉辦舊書買賣活動。

有意購買舊書的中一同學，可於當天回校購買。如天文台發出八號或以上的熱帶氣旋警告或紅色/黑色暴雨警告，活動將延至**7月30日(星期四)**相同時間地點舉行。

活動詳情如下：

時間	內容
上午 10:00	1. 賣方先到控制中心，領取售賣證及單據。 2. 賣方完成登記後，到禮堂指定地點佈置攤檔。
上午 10:15 至下午 12:15	各級舊書買賣
<b>買書須知</b>	
1. 以現金付款。 2. 付款前請檢查書本的版本和頁數，書本版本應和書單所示一致。 3. 買賣雙方自行決定條件及價格，一切爭議，校方概不負責。	

如有垂詢，請致電與校務處鄧小姐聯絡（電話：24643731）。

此致

中一級家長

仁愛堂田家炳中學

家長教師會及學生會 謹啟

二零二零年七月八日

# 2020年7月14日(二)

## 需要帶備或提交文件

- 1) 小六上、下學期成績表副本
- 2) 請假信 (如適用)
- 3) 附件三：中一香港學科測驗准考證
- 4) 附件四：家長教師會義工招募回條
- 5) 附件五：中一級學生健康調查回條

\*\*\*\*\*



### 仁愛堂田家炳中學

### 中一香港學科測驗准考證

座號：

學生姓名：\_\_\_\_\_

學生編號：\_\_\_\_\_

日期：2020年7月14日(星期二)

地點：本校禮堂

回校時間：上午8時45分

時 間	科 目
9:15 - 10:05	數 學
10:35 - 11:25	英 文
11:55 - 12:45	中 文

\* 學生必須帶備派位証及准考證應考，並按准考証上之座號入座。



YAN OI TONG  
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

## 家長教師會義工招募

敬啟者：

新學年伊始，家長教師會現招募本年度的家長義工成員。過去，家長義工在校內協助圖書館工作、帶領學生往返朗誦比賽場地、參與社區服務、擔任家長講座主持及協助老師帶領學生參與全方位學習活動等，擔當著重要的角色和發揮積極的作用。對於各家長義工的熱心參與，本會致以深切謝意。在此，本會呼籲新一屆中一家長們也踴躍支持，加入家長義工行列。

此致  
中一級家長  
仁愛堂田家炳中學

家長教師會常委會謹啟

二零二零年七月八日

回條（請於七月十四日交回）

本人  有意（請填寫下表）  暫無意協助家長教師會之工作。

請在方格內✓可以協助的工作及時段(可選多項)

		星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
1	課外活動帶隊	上午					
		下午					
2	圖書館工作	上午					
		下午					
3	校外社區服務	上午					
		下午					

家長教師會定期舉辦的興趣班或工作坊，如有興趣參加的請✓，讓本會篩選籌辦。

1	中西美點烹飪	
2	蘿蔔糕 由零開始	
3	環酵~環保酵素製作及應用課程	
4	水仙栽培	
5	青少年心理學證書課程	
6	親子課程	
7	家長交流會	
8	襟花、手花、花籃製作班	
9	寵物精油護理	
其他	(請填寫項目，例如可幫助帶領興趣小組)	

(備註：具體時間與安排容後通知)

學生姓名：\_\_\_\_\_

家長姓名：\_\_\_\_\_ 日間聯絡電話：\_\_\_\_\_

家長簽署：\_\_\_\_\_



YAN OI TONG  
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

### 中一級學生健康調查(2020/21)

敬啟者：

為瞭解學生的健康狀況，懇請 台端填妥下列調查表，以便本校安排學生上體育課和參與各類活動及比賽，惟家長必須留意，如 貴子弟有任何健康問題，應徵詢醫生的意見，以確定是否適宜參與體育活動。若 貴子弟需暫時或長期豁免參與體育活動，必須呈示註冊醫生證明書。

請於七月十四日(星期二)，將回條交回監考老師。若發現 貴子弟健康狀況有任何轉變，請立刻通知學校，以便跟進。如有垂詢，請與校務處鄧小姐聯絡。

此致

中一級家長

仁愛堂田家炳中學校長  
吳潔容謹啟

二零二零年七月八日

✂

回條(須於 14/7 交回第一節主考老師)

### 中一級學生健康調查(2020/21)

學生姓名：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_ 班別：\_\_\_\_\_ 學號：\_\_\_\_\_

身體健康狀況(請於適當方格內填上“√”號，第②③項可同時填上“√”號)：

- ①  健康正常，適宜參與全年體育課、各項體育活動、各類運動比賽及各類課外活動。
- ②  不適宜上體育課及參與各類體育活動和比賽，茲附上醫生證明書。
- ③  豁免由\_\_\_\_\_至\_\_\_\_\_上體育課及參與各類體育活動和比賽，茲附上醫生證明書。
- ④  被診斷患上以下疾病(例如：G6PD 缺乏症、色盲、花粉敏感症等)，但不會影響一般學校學習活動；或
- 被診斷患上以下疾病，只適宜參與經醫生建議的活動。
- 疾病名稱及狀況：\_\_\_\_\_

- ⑤  於小學階段，已經獲教育局列為有特殊教育需要的學生，如弱聽、讀寫障礙、肢體特殊情況或過度活躍等，請於以下列明：
- \_\_\_\_\_

學生家長／監護人簽署：\_\_\_\_\_

二零二零年七月\_\_\_\_\_日

\*註： 學生健康正常，必須參加學校體育課或學校指定之課外活動。

未完成家長信申請或醫生證明，及未經學校批准程序而不上體育課或學校指定之課外活動者，會作曠課或無故缺席處理。



YAN OI TONG  
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

新界屯門山景邨 Tel:2466 5270

8 July 2020

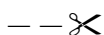
### **S1 Student Health Survey (2020-2021)**

In order to better understand our students' health condition so that PE lessons and other sports activities can be arranged, parents are kindly requested to fill out the following survey. Parents should also seek medical advice from doctors about whether your child can take part in PE lessons and other sports activities if they suffer from any health issues. If a temporary exemption from sports activities is needed, a valid medical certificate is always required.

Please ask your child to return this survey to the chief invigilator on 14 July (Tue). It is highly appreciated if you could inform the school of any changes to your child's health condition immediately.

For enquiries, please contact Ms. Tang.

Ng Kit Yung  
Principal



**Reply Slip** (Please return to the chief invigilator of the first session on 14 July)

\_\_\_\_\_ July 2020

### **S1 Student Health Survey (2020-2021)**

Name of student: \_\_\_\_\_ Sex: \_\_\_\_\_ Class: \_\_\_\_\_ Class Number: \_\_\_\_\_

Health conditions (Please put a "✓" in the appropriate box) :

- ①  My child is in good health condition and can take part in PE lessons and various sports and extra-curricular activities.
- ②  My child is not advised to take part in PE lessons and any sports activities.  
(Please attach a doctor's certificate)
- ③  My child should be exempted from PE lessons and any sports activities from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ . (Please attach a doctor's certificate)
- ④  My child has been diagnosed with the following disease(s) (e.g. G6PD deficiency, colourblindness, pollen allergy etc). However, the disease would not affect common learning activities in school, or
- My child has been diagnosed with the following disease(s) and can only take part in activities advised / recommended by doctors. Name(s) of disease(s) and conditions: \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- (Please attach a doctor's certificate)
- ⑤  My child has been classified as a student with special education needs by the Education Bureau since primary school, e.g. hyperactivity, hearing impairment, special situations in limbs, learning difficulties in reading and writing. Please provide the specific information here: \_\_\_\_\_

Parent's/Guardian's signature: \_\_\_\_\_

\* Notes: Students in good health condition are required to take part in the PE lessons and extra-curricular activities as specified by the school.

If students do not take part in the PE lessons and extra-curricular activities as specified by the school without providing a letter from parent or doctor's certificate and obtaining permission from the school, this will be recorded as either truancy or casual absence.